



## RIKJESTA GĦAL - RIĊERKA - TEŽI

**Rikjesta għall-approvazzjoni għal studenti li jixtiequ jagħmlu r-riċerka fl-iżvilupp tat-teži tagħhom mal-Aġenzija Sappor.**

*Jekk jogħġbok uża ittri kbar.*

### **Detalji tal-applikant:**

Isem: \_\_\_\_\_

Kunjom: \_\_\_\_\_

Nru. Tal-karta tal-identità: \_\_\_\_\_

Numru tal-passaport:  
*(jekk m'għandekx identità maltija)* \_\_\_\_\_

Indirizz: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lokalità: \_\_\_\_\_

Numru tat-telefon: \_\_\_\_\_

Numru tal-mobile: \_\_\_\_\_

Indirizz elettroniku: \_\_\_\_\_

### **Detalji tal-kors segwit:**

Kors: \_\_\_\_\_

Università/istituzzjoni edukattiva: \_\_\_\_\_

Sena tal-bidu tal-kors: \_\_\_\_\_

Dipartiment: \_\_\_\_\_

Titlu pproponut għat-teżi:

---

---

---

Deskrizzjoni fil-qosor (*Agħti deskrizzjoni fil-qosor tal-għanijiet tar-riċerka*):

---

---

---

---

---

---

Isem tas-supervizur tar-riċerka:

---

Telefon / indirizz elettroniku tas-supervizur:

---

---

Isem tas-supervizur tar-riċerka (2):

---

Telefon/indirizz elettroniku tas-supervizur:

---

---

Tul stmat tar-riċerka:

Minn \_\_\_\_\_ Sa \_\_\_\_\_

Numru ta' parteċipanti meħtieġa:

---

Karatteristiċi neċessarji tal-parteeipanti:

---

---

---

---

---

---

Il-parteeipanti kif inhuma ingaġġati? (*Inkudi informazzjoni rigward il-metodu ta' teħid ta' kampjuni*)

---

---

---

---

Ir-riċerka kif ser tiġi spjegata lill-parteċipanti u b'liema mezz ser tiġbor il-kunsens infurmat tagħhom għall-parteċipazzjoni tagħhom fl-istudju?

---

---

---

---

---

---

Il-parteċipanti x'jagħmlu, jew x'isir lilhom, jew x'informazzjoni tiġi miġbura u b'liema mezzi? Kemm-il darba ser isiru osservazzjonijiet, testijiet, eċċ. X'tul ta' żmien tinvolvi l-parteċipazzjoni tal-parteċipanti? *(Mezzi jinkludu reġistratur tal-vuċi, kwestjonarji, linji ta' gwida ta' intervista, dokumenti fil-format faċli-biex-taqra li jintużaw ma' persuni b'diżabilità intellettuali u ma' tfaġġ, eċċ. Inti mitlub/a tehmeż kopja tal-kwestjonarji/linji ta' gwida ta' intervista/dokumenti relevanti)*

---

---

---

---

---

---

Liema minn din l-informazzjoni hi miġbura?

Informazzjoni li tindika:

Razza / oriġini etnika	Iva ___ Le___	Opinjoni politika	Iva ___ Le___
Saħħa	Iva ___ Le___	Ħajja sesswali	Iva ___ Le___
Reliġjon / twemmin filosofiku	Iva ___ Le___	Šhubija fi trade unions	Iva ___ Le___
Informazzjoni ġenetika	Iva ___ Le___		

Informazzjoni oħra ta' natura sensittiva: \_\_\_\_\_  
*(Speċifika)*

---

---

---

Kif tippjana li tanalizza l-informazzjoni miġbura?

---

---

---

---

---

Il-partecipanti qegħdin jitpogġew f'riskju - fiżiku, psikologiku, legali, soċjali, emozzjonali - billi jippartecipaw fir-riċerka? (*Ir-riskji huma necessarji? X'passi tippjana li tiegħu biex tnaqqas ir-riskji?*)

---

---

---

---

Il-partecipanti jigu deliberatament imqarraqa? (*Jekk iva, x'inhi n-natura tal-qerq? X'inhuma l-possibilitajiet li jkun sinifikanti għall-partecipanti? Hemm xi mod li tista' tagħmel dan l-istudju mingħajr element ta' qerq u, jekk iva, għal-liema raġunijiet m'għażiltx l-alternattiva? Xi spjegazzjoni tagħti lill-partecipanti tal-qerq wara li jippartecipaw fir-riċerka?*)

---

---

---

---

---

Hemm kwistjonijiet etiċi? (*Spjega kif ser timmaniġġjahom*)

---

---

---

---

---

Il-partecipanti kif ser jibbenifikaw mill-partecipazzjoni tagħhom fir-riċerka? (*Jekk il-partecipanti ser jirċievu informazzjoni fuq ir-riċerka ladarba din tkun konkluziva, kif tista' tiżgura l-valur edukattiv tal-proċess? Inkludi kopji ta' kwalunkwe materjal edukattiv jew ta' informazzjoni li tuża.*)

---

---

---

Inti mitlub tehmeż dawn id-dokumenti mal-applikazzjoni tiegħek, jekk applikabbli:

	Yes	No	Not applicable
Ittra Referenza tal-Kontrollur			
Testijiet, linja gwida tal-intervisti, kwestjonarji li għandhom jintużaw			
Folji ta' informazzjoni jew materjal ta' informazzjoni			
Istruzzjonijiet għall-parteciċipanti u formuli ta' kunsens			
Materjal ieħor użat			
Dokumenti ta' approvazzjoni minn istituzzjonijiet oħra (eż. Bord ta' Etika)			

*Ir-rikjesti jiġu pproċessati biss ladarba d-dokumenti rilevanti kollha (fejn applikabbli) jiġu sottomessi flimkien ma' din il-formola.*

## TERMINI U KUNDIZZJONIJIET GĦALL-APPROVAZZJONI F'TERMINI TAL-ATT DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-DATA

- Data personali tkun miġbura u pproċessata għall-għan waħdieni biex twettaq ir-riċerka, u għal ebda skop ieħor.
- Id-data tkun adegwata, relevanti, u mhux eċċessiva fir-rigward tal-iskop tal-iproċessar tad-data.
- I-passi kollha raġonevoli jittieħdu sabiex tiġi assikurata il-korrettezza tad-data.
- Data personali ma tiġix mgħoddija lil entitajiet terzi u tista' tiġi rikjesta biss mill-Aġenzija Sapport jew mis-supervizur għal skopijiet ta' verifikazzjoni. Il-passi kollha jittieħdu biex tiġi assigurata kunfidenzjalità u, fejn possibbli, d-data tinħadem b'mod anonimu.
- Referenzi għad-data personali għandhom jithallew barra mir-riċerka sakemm il-kunsens ma jkunx speċifikament miksub mill-persuna identifikata fir-rapport tar-riċerka.
- Fit-tmiem tar-riċerka, id-data personali kollu ser tiġi mħassar.
- Sakemm mhux stipulat mod ieħor mill-Bord tar-Revizjoni tar-Riċerka/Uffiċċju ta' Riċerka tal-Aġenzija Sapport, ir-riċerkatur għandu jikseb il-kunsens tal-partecipanti u jipprovdihom b'din l-informazzjoni:
  - L-identità tar-riċerkatur u dettalji ta' kuntatt personali;
  - skop tal-iproċessar tad-data;
  - id-dettalji tan-nies li tista' tingħatalhom l-informazzjoni personali tagħhom; u,
  - id-dritt tagħhom li jaċċessaw, jirrettifikaw u, fejn applikabbli, iħassru d-data li tikkonċernahom.

Jien, iffirmit/a hawn taht, niddikjara li nirrispetta t-termini u kundizzjonijiet ta' approvazzjoni mehmuzin ma' din l-applikazzjoni.

(Immarka jekk taqbel)

Jien, iffirmit/a hawn taht, nagħti l-kunsens tiegħi lill-Aġenzija Sapport sabiex tipproċessa d-data personali tiegħi għall-iskopijiet ta' evalwazzjoni tar-rikjesta tiegħi u għal kwistjonijiet oħra relatati ma' din l-applikazzjoni. Nifhem ukoll li nista' nsaqsi għal kopja tal-informazzjoni personali tiegħi bil-miktub. Nista' wkoll nitlob tibdil, blukkar, jew tħassir ta' data personali tiegħi li ma gietx proċessata skond l-Att.

(Immarka jekk taqbel)

Jien, iffirmit/a hawn taht, nifhem li rrid nissottometti kopja tat-tezi tiegħi lill-Uffiċċju tar-Riċerka tal-Aġenzija Sapport, ladarba tkun finalizzata u mogħtija marka.

(Immarka jekk taqbel)

**FIRMA TAL-APPLIKANT:** \_\_\_\_\_ **DATA:** \_\_\_\_\_

(Niddikjara li m'iniex ser nibda r-riċerka tiegħi mal-Aġenzija Sapport mingħajr l-approvazzjoni tal-Bord tar-Revizjoni tar-Riċerka/Uffiċċju tar-Riċerka tal-Aġenzija Sapport)

**FIRMA TAL-UFFIĊĠJAL TAR-RIĊERKA:** \_\_\_\_\_ **DATA:** \_\_\_\_\_

(Irrevedejt l-applikazzjoni kompleta u ninsab sodisfatt/a mill-adekwatezza tad-disinn tar-riċerka proponuta.)

**Irritorna l-applikazzjoni kompleta lill-Uffiċċju ta' Riċerka, Aġenzija Sapport, Triq Patri Ġ. Azzopardi, Sta. Venera SVR 1614.**